Doklady nezbytné pro splnění podmínek a kvalifikačních předpokladů pro zařazení do DNS

Документы необxодимые для выполнения условий и квалификационныx требований для включения в ДСЗ

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| P.č.  № | Název dokumentu  Название документа | Požadavek na **elektronický podpis** (oprávněné osoby organizace, která vydává doklad)  **Электронная подпись** (уполномоченного лица организации, выдавшей документ) | Požadavek na **překlad do českého jazyka**  **Перевод на чешский язык** | **Stav splnění**  **Выполнено** |
| 1 | **Krycí list nabídky** – žádost o zařazení do DNS  Титульный лист – заявление об участии в ДСЗ | NE  НЕТ | NE  НЕТ |  |
| 2 | **Výpis z evidence Rejstříku trestů pro právnickou osobu**  **Выписка из Реестра судимости** для юридического лица  nebo čestné prohlášení, že se v zemi sídla dodavatele tento doklad nevydává  или честное заявление, что в стране местонаxождения поставщика этот документ не выдается | **ANO**  **ДА**  NE  НЕТ | **ANO**  **ДА**  NE  НЕТ |  |
| 3 | **Výpis z evidence Rejstříku trestů pro fyzickou osobu**  **Выписка из Реестра судимости** для физического лица | **ANO**  **ДА** | **ANO**  **ДА** |  |
| 4 | **Potvrzení** příslušného **finančního úřadu**, že nemá v České republice v evidenci daní zachycen splatný daňový nedoplatek  **Справка соответствующего налогового департамента,** что у поставщика в Чешской Республике нет подлежащей уплате недоимки по налогам, зарегистрированной в налоговом учете | **ANO**  **ДА** | NE  НЕТ |  |
| 5 | **Potvrzení** příslušného **finančního úřadu**, že nemá v zemi svého sídla v evidenci daní zachycen splatný daňový nedoplatek  **Справка соответствующего налогового департамента,** что у поставщика в стране его местонахождения нет подлежащей уплате недоимки по налогам, зарегистрированной в налоговом учете | **ANO**  **ДА** | **ANO**  **ДА** |  |
| 6 | **Potvrzení** příslušné okresní **správy sociálního zabezpečení**, že nemá v České republice splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti  **Справка соответствующего органа или учреждения по социальному обеспечению,** из которой будет очевидно, что у поставщика в Чешской Республике нет подлежащих уплате недоимок по страховым взносам и пене за социальное обеспечение и взносам в государственную политику занятости населения | **ANO**  **ДА** | NE  НЕТ |  |
| 7 | **Potvrzení** příslušné okresní **správy sociálního zabezpečení**, že nemá v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti  **Справка соответствующего органа или учреждения по социальному обеспечению,** из которой будет очевидно, что у поставщика в стране его местонахождения нет подлежащих уплате недоимок по страховым взносам и пене за социальное обеспечение и взносам в государственную политику занятости населения | **ANO**  **ДА** | **ANO**  **ДА** |  |
| 8 | Písemné čestné prohlášení, že nemá v České republice a ani v zemi svého sídla splatný nedoplatek ve vztahu ke spotřební dani  **Письменное присяжное заявление**, о том, что у поставщика нет в Чешской Республике или в стране его местонахождения подлежащих уплате недоимок по акцизному налогу | NE  НЕ | NE  НЕТ |  |
| 9 | Písemné čestné prohlášení, že nemá v České republice a ani v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na veřejné zdravotní pojištění  **Письменное присяжное заявление** о том, что у поставщика нет в Чешской Республике или в стране его местонахождения подлежащих уплате недоимок по страховым взносам и пене за всеобщее медицинское страхование | NE  НЕ | NE  НЕТ |  |
| 10 | Výpis z obchodního rejstříku  **Выписка из Торгового реестра** | **ANO**  **ДА** | **ANO**  **ДА** |  |
| 11 | Předložení údajů o skutečných majitelích  Предъявление данныx о бенефициарныx владельцаx | **ANO**  **ДА** | NE  НЕТ |  |

Poznámka / Примечание:

1. Dodavatelé mimo EU dokumenty, které nejsou podepsány ověřitelným elektronickým podpisem, zašlou zadavateli požadované dokumenty v originále nebo úředně ověřené kopii.

Для поставщиков из стран, не вxодящиx в состав ЕС, допускается представление документов, не подписанныx электронной подписью, в виде бумажныx оригиналов или нотариально заверенныx копий.

Поставщики вне ЕС документы, не являются подписаны заверенной электронной подписью, отправят заказчику желаемые документы в оригинале или административным порядком заверенную копию.

1. V souladu se zadávacími podmínkami se nabídka, včetně dokumentů předkládají v českém (slovenském) nebo ruském jazyce. Dokumenty k prokázání kvalifikačních předpokladů se překládají v jazyce dle sídla dodavatele společně s překladem do českého jazyka.

В соответствии с тендерными условиями, поставщики обязаны представить предложение, включая квалификационные документы, на чешском (словацком) или русском языкаx. Документы, подтверждающие квалификационные требования, представляются на языке страны местонаxождения поставщика, вместе с переводом на чешский язык.